

Begehrte Trophäe bleibt in Vilseck

Team gewinnt zum dritten Mal in Folge Fußballturnier der Amberg-Sulzbacher Feuerwehrjugend

Amberg-Sulzbach. (hi) Bereits zum dritten Mal in Folge gewann die Feuerwehr-Jugend aus der Stadt Vilseck das Hallenfußballturnier der Kreisfeuerwehrjugend Amberg-Sulzbach, das diesmal in der Rudolf-Scheuer-Halle in Kümmerbruck ausgetragen wurde.

In sechs Gruppen traten dabei 24 Teams gegeneinander an. Die Sieger aus Vilseck überzeugten nicht nur durch ihr fußballerisches Können sondern auch durch sportlich faires Verhalten.

Nach Vor- und Zwischenrunde mussten die starken Hiltersdorfer im Halbfinale mit 2:0 gegen Vilseck Federn lassen. In der zweiten Halbfinalpartie behielt Thonhausen gegen Schnaittenbach mit 5:2 nach Sieben-



Freudestrahlend nahmen die Vilsecker als Sieger im Hallenfußballturnier der Kreisfeuerwehrjugend zum dritten Mal in Folge den Wanderpokal in Empfang.

meterschießen die Oberhand. Im Endspiel machten die Vilsecker mit einem 2:0 den erneuten Turniersieg perfekt. Die weiteren Ergebnisse der Platzierungsspiele: Um Platz 3: Hiltersdorf - Schnaittenbach 1:3; um Platz 5: Freihung - Theuern 0:1; Platz 7: Etzelwang - Haselmühl 2:4; Platz 9:

Ammersricht - Freudenberg 0:6; Platz 11 Zant - Illschwang 4:5 nach Siebenmeterschießen.

Der Kümmerbrucker Bürgermeister Richard Gaßner und der Amberg-Sulzbacher Kreisbrandrat Franz Iberer überreichten am Ende den von Land-

rat Armin Nentwig gestifteten Siegerpokal, der nun nach dreimaligem Gewinn nun im Trophäenschrank der Vilsecker bleiben darf. Stellvertreter der Landrat Hermann Völlger hat aber bei der vergangenen Herbstkommandantentagung bereits einen neuen „Pott“ zugesagt.

Kurz Notiert

Mit Besucherring in die Oper

Amberg-Sulzbach. (hi) Der Fränkische Besucherring bietet am 24. März eine Fahrt zur Aufführung der Oper „Der Freischütz“ im Staatstheater Nürnberg an. Beginn ist um 19 Uhr, der Bus fährt bereits am Bahnhof Amberg um 17 Uhr ab. Karten gibt es in verschiedenen Preiskategorien zwischen 17,20 Euro und 46,60 Euro. Für die Busfahrt sind 9,50 Euro zu bezahlen. Eine weitere Fahrt wird am 11. März zur Wagner-Oper „Der fliegende Holländer“ angeboten. Beginn ist ebenfalls um 19 Uhr, Busabfahrt um 16.30 Uhr am Busbahnhof in Amberg. Karten gibt es zwischen 18,90 Euro und 51,30 Euro. Die Busfahrt kostet wiederum 9,50 Euro. Anmeldungen zu beiden Fahrten nimmt bis spätestens 22. Januar Rudolf Steinfelder unter der Telefonnummer 09621/84408 entgegen.

Wenn Not am Mann oder an der Frau ist, sind sie da

Im Landkreis Amberg-Sulzbach sind vier Dorfhelferinnen und zwei Betriebshelfer im Auftrag gemeinnütziger Träger im Einsatz

Theuern. (lia) Das ganze Jahr über sind sie im Einsatz für andere, springen ein, wo Not am Mann oder an der Frau ist: Dorfhelferinnen und Betriebshelfer. Auch kümmern sie sich beim Weihnachtsmarkt in Theuern mit Kaffee und Kuchen um die leiblichen Belange der Besucher.

Dieser Einsatz hatte aber noch einen weiteren guten Zweck: Die Einnah-

men kommen der Dorfhelferinnenstation im Landkreis zugute. Diese ist auf Zuschüsse und Spenden angewiesen, „erarbeitete“ sich an der Kuchentheke so einen kleinen finanziellen Spielraum. Ermöglicht wurde dies durch Kuchenspenden, die auch für den Ostermarkt in Hammeherenschloss in Theuern und für den Stand beim Gesundheitstag im Landratsamt von Frauen gebacken werden. Insgesamt vier Dorfhelferinnen und zwei

Betriebshelfer sind im Auftrag der gemeinnützigen Träger Bauernverband und Caritas im Einsatz. Sie helfen, wenn es eng wird und das nicht nur auf dem Dorf, sprich bei den Bauern.

Alle überlasteten und in Bedrängnis Geratenen können sich bei entsprechenden Voraussetzungen um die Zuteilung bemühen. Die Krankenkassen übernehmen dann die Kosten, es fällt nur ein geringer Eigenanteil an.

Eingesetzt werden die Helfer zum Beispiel, wenn eine Mutter wegen Krankheit ausfällt. Ihre Ausbildung hat sie auf alle Bereiche des Haushaltsführung inklusive der Arbeit in der Landwirtschaft vorbereitet. Dabei ist Verschwiegenheit garantiert, denn die manchmal Monate lange Mitarbeit in einem Privathaushalt bedarf eines besonderen Vertrauensverhältnisses.

Betriebshelfer und Dorfhelferinnen

sind dies Georg Forster aus Mimbach, Ferdinand Reiff aus Streitbühl, Einsatzleiter und Geschäftsführer Johann Winkler aus Amberg; Marlies Rimpler aus Vilseck, Einsatzleiterin Renate Kohl aus Iber, Angelika Meier aus Lanzendorf, Einsatzleiterin Marianne Pronath aus Kümmerbruck, Renate Kastl aus Wolfsbach, Einsatzleiterin Sieglinde Gradl aus Reusch, Erna Schlager-Braun aus Ransbach und das evangelische Pfarramt Neukirchen.

Geschäftsanzeigen



16% nur noch wenige Tage!

MEHRWERTSTEUER SCHLUSSVERKAUF

Mittwoch 27. Dezember
von 9.30 bis 18.30 Uhr

Donnerstag 28. Dezember
von 9.30 bis 19 Uhr

Freitag 29. Dezember
von 9.30 bis 19 Uhr

Samstag 30. Dezember
von 9.30 bis 18 Uhr

Super-Angebot!

50% auf alle freigestellten Küchen von ALNO nobilia

899,- Abholpreis

Über 20.000m² Möbel

Frauendorfer.com

■ GROSS ■ PERSÖNLICH ■ DIREKT IN IHRER NÄHE

Machen Sie mit!
Werden Sie mit mir
Partner für eine Welt
ohne Hunger



Dieter Thomas Heck Entertainer
Partner für Neuanfang

„Ich unterstütze die Deutsche Welthungerhilfe als Partner für den Neuanfang, weil ich in der Nachkriegszeit selbst erlebt habe, wie wichtig es ist, dass man in solcher Not von der Welt nicht vergessen wird.“

Die Deutsche Welthungerhilfe leistet Soforthilfe für Menschen, die alles verloren haben und bietet langfristige Hilfe für den Neuanfang. Sie braucht verlässliche Partner. Spender, die diese Arbeit langfristig sichern.

 **welt hunger hilfe** Sparkasse Bonn
Konto 1115
BLZ 380 500 00

www.welthungerhilfe.de

Deutsche Welthungerhilfe
Friedrich-Ebert-Str. 1, 53173 Bonn

Bitte schicken Sie mir

☐ Informationen über „Partner für den Neuanfang“

☐ Informationen über weitere Projektpartnerschaften

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

DTH604

Einrichten der besonderen Art



Wir wünschen unseren Kunden einen guten Rutsch und viel Glück im Neuen Jahr!



Fleurystraße 5a
92224 Amberg
Tel. 09621/9 60 99 22

Am 30.12.06
ist unser Geschäft geschlossen.

Glück in Bestform!



Mit ein bisschen Glück und einem Los der GlücksSpirale gewinnen Sie die GlücksRente von **7.500 Euro. Monat für Monat. Ein Leben lang.** Auf jeden Fall aber fördern Sie den deutschen Sport. **GlücksSpirale tut gut!**

Mitspielen strengstens erlaubt.
Die Sportvereine

Lose nur bei **LOTTO®**

